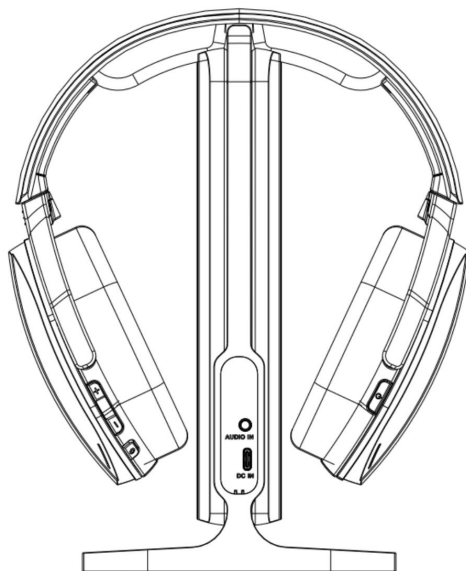


RETEKESS



TA007

Bezprzewodowe słuchawki telewizyjne TA007

Podręcznik użytkownika

Zawartość

Nadajnik	01
Słuchawki	01
Schemat akcesoriów	02
Inne akcesoria audio	03
Nadajnik	03
Podłączanie do instrukcji telewizyjnych	06
Pytania i odpowiedzi	09
Ostrzeżenie	10
Gwarancja	68

PL(01-13)

DE(14-27)

FR(28-41)

IT(42-54)

PL(55-67)

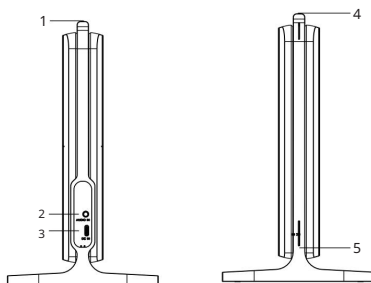
EU Importer

Name: Germany Retevis Technology GmbH

Address: Uetzenacker 29,38176 wendeburg

Nadajnik

Schemat



1. Styk PIN do ładowania słuchawek 2.
Interfejs audio $\Phi 3,5$ mm (AUDIO IN)
3. Interfejs typu C

4. Lampka kontrolna sygnał u komunikacji SINGNAL.
5. Wskaźnik sygnał u zasilania CHARGE

Dane techniczne

Rozmiar: 103X130x226mm

Wygląd materiał: czarny plastik ABS Waga:

225±20g Napięcie

robocze: AC 110~240V Prąd

roboczy: 550mA Moc

nadawania: >80mW

Częstotliwość robocza:

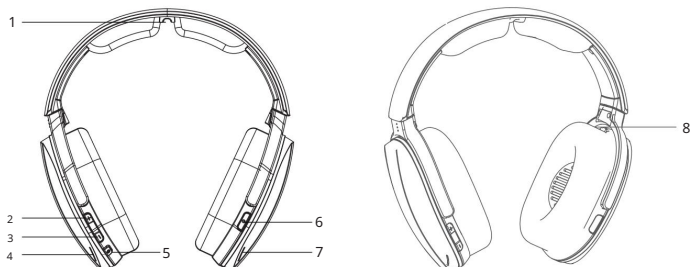
2,4GHz

Opóźnienie: <20ms Odległość komunikacji: >30m (tryb 2,4G)

Maksymalna liczba obsługiwanych słuchawek: 2szt

Słuchawki

Schemat



1. Styl PIN ładowania 2.
- Przycisk zwiększania głośności
3. Przycisk zmniejszania głośności
4. Wskaźnik SYGNAŁU
5. Przycisk przełączania Bluetooth/2.4G
6. Przycisk zasilania
7. Kontrolka zasilania
8. Przycisk włączania/wyłączania słuchawek

Dane techniczne

Rozmiar: 191X95X198mm

Wygląd materiału: czarny plastik ABS

Waga: 260±20g

Napięcie robocze: bateria AAA 1,2 V * 2 szt. = 2,4 V

Prąd roboczy: 50mA

Czas pracy: 20h (obliczony w oparciu o pojemność konwencjonalnej baterii AAA 1000mAh)

Stosunek sygnału do szumu: >72dB

Zniekształcenia: <1%

Separacja stereo: >35dB

Tryb komunikacji: Bluetooth 5, 3/2, 4 GHz

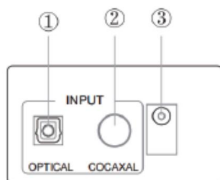
Odległość komunikacji: > 10 metrów (tryb Bluetooth)

Czas czuwania: przy użyciu nowej baterii AAA czas czuwania słuchawek wynosi ponad 6 miesięcy;

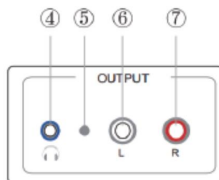
Opóźnienie: 150-200 ms

Schemat akcesoriów

Schemat ideowy głowicy konwersji audio



1. Port połączenia światłowodowego;
2. Złącze kabla koncentrycznego audio
3. Port podłączenia przewodu zasilającego
4. Port podłączenia słuchawek;
5. Analogowy port połączenia stereo;



6. L: port analogowego audio lewego kanału;
7. R: port analogowego audio prawego kanału;

Dane techniczne

Wymiary: 60*56*24mm

Wygląd materiału: metalowa obudowa malowana na czarno

Waga: 285±15g

Wejście: koncentryczne lub optyczne cyfrowe

Wyjście audio: R/L (złącze wyjście audio)

Złącze wejściowe audio: Toslink, 1xRCA (koncentryczne)

Złącza wyjściowe audio: 2xRCA (prawy/lewy), 3,5 stereo

Częstotliwość próbkowania 44,1, 32, 48-96 kHz, odtwarzanie 192 kHz

Pobór mocy: AC 100-240 V do DC 5 V/60 Hz

cechy produktu

Obsługa nieskompresowanego 2-kanalowego cyfrowego sygnału audio LPCM;

Obsługa 24-bitowego wejściowego strumienia bitów S/PDIF na kanale R/L;

Obsługa częstotliwości próbkowania 32, 44,1, 48 i 96/192 KHz

Zapewnij transmisję bez zakłóceń elektromagnetycznych;

Jeśli używasz telewizora jako źródła dźwięku, nie zapomnij ustawić wyjścia audio telewizora na PCM/LPCM (Strona główna

urządzenia Steps – Ustawienia systemowe – Obraz i dźwięk – Ustawienia głośno – Cyfrowe wyjście audio – PCM/LPCM);

(na przykład użyj telewizora Panasonic jako źródła dźwięku, ustaw wyjście audio telewizora na wyjście SPDIF; użyj telewizora

Samsung jako głośnika, włącz jego głośniki zewnętrzne (kroki: menu-dźwięk-ustawienia głośników-zewnętrzne głośniki-włącz).

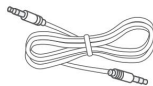
Inne akcesoria audio



Zasilacz



Kabel adaptera RCA z gniazdem lotosowym



Kabel do konwersji audio 3,5 mm

Instrukcje

Przed oficjalnym użyciem należy przygotować zgodnie z następującymi wymaganiami:

1. Podłącz kabel zasilacza do nadajnika i jednocześnie nie za pomocą kabla audio połącz telewizor z nadajnikiem; i potwierdź, że telewizor może na prawidłowo oglądać

2. Słuchawki zasilane są dwiema bateriami AAA, które muszą być pełna naładowane (co widać po kontrolce „zasilanie” na obudowie słuchawek).

Nadajnik

Zasilanie włącz / wyłącz

Po włączeniu adaptera nadajnika, nadajnik automatycznie przechodzi w stan włączenia; po odłączeniu zasilacza nadajnik przechodzi w stan wyłączenia.

Wskaźnik sygnału świeci się na biało i miga szybko przez 5 sekund (0,25 s włącz / 0,25 s wyłącz), gdy urządzenie jest włączone; wskaźnik sygnału nie reaguje, gdy urządzenie jest wyłączone.

Stan parowania

W trybie 2.4G naciśnij i przytrzymaj przycisk przełącznika 2.4G/Bluetooth na słuchawkach przez 5 sekund, aby przejść do stanu parowania. W tym momencie lampka sygnalizacyjna SIGNAL słuchawek przechodzi w stan szybkiego migania białego światła (0,25 s włączone/0,25 s wyłączone); w tym momencie należy podłączyć kabel zasilacza nadajnika do źródła zasilania.

Jeśli parowanie zakończy się pomyślnie, wskaźnik sygnału nadajnika będzie zawsze biały, podobnie jak wskaźnik sygnału na słuchawkach również będzie zawsze biały (słuchawki będą transmitować TV Connected). Jeśli parowanie nie powiedzie się, SYGNAŁ nie pozostanie biały.

Krótko naciśnij przycisk przełącznika trybu 2.4G/Bluetooth, aby przełączyć słuchawki w tryb Bluetooth — SIGNAL wchodzi w powoli migające niebieskie światło (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone), a słuchawki emitują „Słuchawki Bluetooth”. W tym momencie w funkcji Bluetooth telefonu komórkowego wyszukaj listę urządzeń, które mogą podłączyć — wybierz „RETESS TA007”, aby zakończyć parowanie Bluetooth (połączenie Bluetooth będzie transmitowane, jeśli parowanie się powiedzie).

Wyjście audio

Po podłączeniu telewizora do nadajnika za pomocą kabla audio, wskaźnik SYGNAŁ nadajnika jest zawsze biały;

W tym momencie, po odłączeniu przewodu audio nadajnika, kontrolka SYGNAŁ zaświeci się na biało przez 1 min, a następnie będzie powoli migać (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone); po 4 minutach braku sygnału audio biały światło zgaśnie i przejdzie w stan gotowości (gdy ponownie pojawi się sygnał audio, nadajnik zostanie ponownie aktywowany, a SIGNAL przejdzie w stan biały światła).

Tryb czuwania

Jeśli głos nośny sygnału wejściowego audio jest zbyt niski, kontrolka SIGNAL będzie świecić przez 1 MIN, następnie białe światło będzie powoli migać (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone). Jeśli przez ponad 4 minuty nie będzie żadnego wejścia audio, białe światło gaśnie i przechodzi w tryb gotowości (kiedy ponownie pojawi się sygnał audio, wskaźnik SIGNAL włączy się ponownie i przejdzie w stan ciągłego białego światła.)

Słuchawki

Zasilanie włącz / wyłącz

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy „przycisk zasilania” słuchawek, aby włączyć. Kontrolka zasilania będzie zawsze świeciła czerwono i zostanie wyemitowany komunikat „Włącz zasilanie”.

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy „przycisk zasilania” słuchawek, aby wyłączyć kontrolkę zasilania zgaśnie i zostanie wyemitowany komunikat „Wyłączenie”.

Wybór trybu 2,4G/Bluetooth BT (domyślnie 2,4G podczas uruchamiania)

Po włączeniu słuchawek należy krótko nacisnąć przycisk „wybór trybu”. W trybie TV 2,4G lampka kontrolna SIGNAL na słuchawkach będzie świeciła białą; W trybie połączenia BT lampka kontrolna SIGNAL będzie świeciła niebiesko.

Przycisk trybu połączenia

Za każdym razem, gdy słuchawki są włączone, przełączają się w tryb słuchawek telewizyjnych. Jeśli słuchawki miały już wcześniej zapisane parowanie z telefonem komórkowym, słuchawki zostaną ponownie połączone z telefonem komórkowym, ale tryb słuchawek Bluetooth nie działa i aby słuchawki zaczęły działać, należy je przełączyć w tryb Bluetooth.

Łączenie w parę

W trybie 2,4G naciśnij i przytrzymaj przycisk przełącznika 2,4G/Bluetooth na słuchawkach przez 5 sekund, aby przejść do stanu parowania. W tym momencie lampka sygnalizacyjna SIGNAL słuchawek przechodzi w stan szybkiego migania białego światła (0,25 s włączone/0,25 s wyłączone); w tym momencie należy podłączyć kabel zasilający nadajnika do źródła zasilania. Jeśli parowanie zakończy się pomyślnie, wskaźnik SIGNAL nadajnika będzie zawsze biały, podobnie jak wskaźnik SIGNAL na słuchawkach również będzie zawsze biały (słuchawki będą transmitować TV Connected). Jeśli parowanie nie powiedzie się, SIGNAL nie pozostanie biały.

Krótko naciśnij przycisk przełączania trybu 2,4G/Bluetooth, aby przełączyć słuchawki w tryb Bluetooth — SIGNAL wchodzi w powoli migające niebieskie światło (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone), a słuchawki emitują „Słuchawki Bluetooth”. W tym momencie w funkcji Bluetooth telefonu komórkowego wyszukaj listę urządzeń, które można podłączyć — wybierz „RETEKES TA007”, aby zakończyć parowanie Bluetooth (połączenie Bluetooth zostanie nadane, a lampka SIGNAL będzie świeciła niebiesko, jeśli parowanie się powiedzie).

Nie udało się połączyć normalnie po uruchomieniu

W trybie 2,4G, jeśli po włączeniu słuchawki nie zostaną ponownie podłączone do poprzedniego nadajnika, wskaźnik SIGNAL zmieni kolor na biały i zacznie powoli migać (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone), przejdzie w stan ponownego połączenia i włączy się automatycznie po braku działania w ciągu 5 minut (ogłoszenie wyłączenia zasilania podczas wyłączenia).

W trybie Bluetooth, po włączeniu słuchawek i przełączeniu ich w tryb Bluetooth nie można ponownie połączyć się z urządzeniem Bluetooth, które został omyślnie sparowany w przeszłości (następuje rozłączenie), kontrolka SIGNAL będzie powoli migać na niebiesko (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone), słuchawki przechodzą w alternatywny stan ponownego połączenia i parowania i włączają się automatycznie po braku działania w ciągu 5 minut (odtwarzanie przy włączonym zasilaniu)

Rozłączenie

W trybie 2,4G wyłączenie zasilania nadajnika w stanie podłączonym, wskaźnik SIGNAL na słuchawkach przejdzie w stan ponownego połączenia, białe światło miga w tym momencie powoli (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone) i będą automatycznie włączać się po 5 minutach bezczynności (ogłoszenie wyłączenia zasilania po wyłączeniu).

W trybie Bluetooth włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym, a następnie rozłącz połączenie Bluetooth ze słuchawkami. W tym momencie słuchawki SIGNAL będą powoli migać niebieskim światłem (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone), aby przejść do alternatywnego stanu ponownego połączenia i parowania, a następnie włączą się automatycznie po 5 minutach braku działania. (Ogłoszenie wyłączenia zasilania podczas zamykania).

Przekroczono odległość parowania

W trybie 2,4G, jeśli odległość między słuchawkami a nadajnikiem przekracza odległość parowania 2,4G, wskaźnik sygnału przejdzie w stan ponownego połączenia, a białe światło będzie powoli migać (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone), a słuchawki automatycznie wyłączą się po 5 minutach bezczynności. (Ogółem wyłączy zasilanie podczas zamykania).

W trybie Bluetooth, gdy słuchawki przekroczą odległość parowania z terminalem Bluetooth, takim jak telefon komórkowy, wskaźnik sygnału zacznie powoli migać niebieskim światłem (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone), aby przejść do alternatywnego stanu ponownego połączenia i parowania, a wskaźnik sygnału słuchawki wyłączy się automatycznie po 5 minutach bezczynności. (Ogółem wyłączy zasilanie podczas zamykania).

Wyłączenie przy niskim stanie baterii

Gdy napięcie baterii słuchawek jest mniejsze niż 2,2 V, wskaźnik sygnału przechodzi w stan powolnego migania czerwonej lampki (0,5 s włączone/0,5 s wyłączone), a słuchawki wyłączą się automatycznie po 5 minutach bezczynności. (Ogółem wyłączy zasilanie podczas zamykania).

Jednocześnie nie słuchawki przy niskim poziomie baterii będą co minutę emitować dźwięk „BE”, aż do automatycznego wyłączenia słuchawek.

Graj muzykę

Odtwarzanie/pauza: Krótco naciśnij przycisk zasilania

Następny utwór: Naciśnij przycisk głośności + 15

Poprzedni utwór: Naciśnij przycisk głośności - 15

Głośność +/-: Krótco naciśnij przycisk głośności +/-, aby stopniowo zwiększać/głośność +/- (Gdy poziom głośności osiągnie maksimum, słuchawki ogłuszą „Maksymalna głośność +/-”)

Głośność +/-: Krótco naciśnij przycisk głośności +/-, aby stopniowo zmniejszać głośność +/- (Gdy poziom głośności osiągnie maksimum, słuchawki ogłuszą „Maksymalna głośność +/-”)

Asystent głosowy (BT)

Kliknij dwukrotnie przycisk zasilania, aby włączyć SIRI telefonu (pod warunkiem, że słuchawki zostały połączone z telefonem przez Bluetooth), a następnie kliknij ponownie dwukrotnie przycisk zasilania, aby włączyć SIRI.

Moda BT

Sprawdź, czy słuchawki zostały połączone z nadajnikiem/telewizorem w trybie 2,4G, a następnie z telefonem komórkowym w trybie Bluetooth.

Jeśli telefon komórkowy nagle odbierze połączenie podczas słuchania programów telewizyjnych przez słuchawki, słuchawki automatycznie wyjdą z trybu 2,4G, przełączą się w tryb Bluetooth i automatycznie przejdą w tryb telewizji 2,4G po zakończeniu połączenia.

Gdy słuchawka odbierze połączenie przychodzące w trybie Bluetooth, będzie odtwarzać muzykę z połączenia przychodzącego z telefonu komórkowego, a wskaźnik sygnału również będzie świecił na niebiesko. Jeśli chcesz odebrać połączenie, naciśnij krótko przycisk zasilania słuchawek. Jeśli chcesz odrzucić połączenie przychodzące, musisz nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania słuchawek przez 2 sekundy.

Jeśli korzystałeś już z telefonu komórkowego w celu wykonania połączenia dial-up i chcesz w tym momencie anulować połączenie, naciśnij krótko przycisk zasilania słuchawek, aby anulować połączenie dial-up.

Ładowanie słuchawek

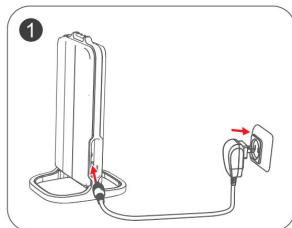
Po potwierdzeniu, że akumulator w słuchawkach jest akumulatorem Ni-MH, można skorzystać z funkcji ładowania.

Załącz słuchawki do nadajnika, aby je naładować (nadajnik należy podłączyć do źródła zasilania), wskaźnik CHARGE na nadajniku będzie powoli migał zielonym światłem (15 ON / 15 OFF); gdy słuchawka jest w pełni naładowana, zielona lampka wskaźnika CHARGE na nadajniku będzie zawsze włączona.

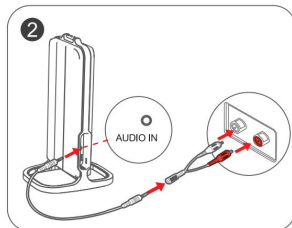
Uwagi: Podczas korzystania z funkcji ładowania należy używać akumulatora Ni-MH AAA; gdy bateria będzie w pełni naładowana, należy zdjąć słuchawki z nadajnika lub wyłączyć nadajnik.

Podłączanie do instrukcji telewizyjnych

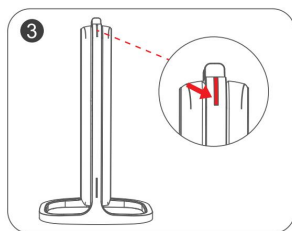
Podłącz telewizor za pomocą kabla audio i RCA



1. Podłączenie zasilacza nadajnika jednym końcem do gniazda, a drugim do interfejsu typu C;



2. Podłączenie jednego końca kabla audio 3,5 mm do interfejsu audio złącza nadajnika, a drugiego końca do gniazda RCA telewizora (można to wykonać za pomocą kabla do konwersji audio na RCA); (Uwagi: a. Upewnij się, że podłączasz do czerwono-białego portu „AUDIO OUT” telewizora; b. Upewnij się, że głośnik telewizora jest ustawiony na „Głośnik zewnętrzny”).

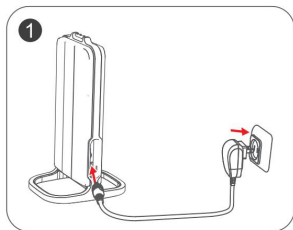


3. W tym momencie lampka SYGNAŁU nadajnika świeci się zawsze na czerwono; jednocześnie nie nacisnij i przytrzymaj przycisk przełączania 2.4G/Bluetooth na słuchawkach przez 5 sekund, aby wejść w stan parowania z nadajnikiem; i poczekaj, aż parowanie się powiedzie;

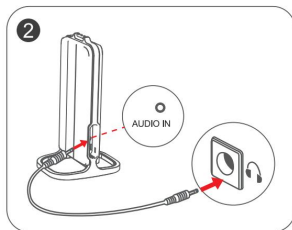


4. Po pomyslnym sparowaniu i podłączeniu możesz słuchać programu telewizyjnego przez słuchawki.

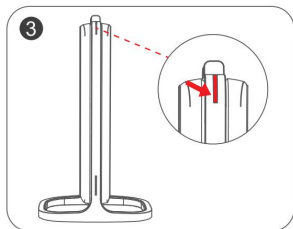
Podłącz telewizor za pomocą kabla audio



1. Podłączenie jednego końca zasilacza nadajnika do gniazda AC, a drugiego do interfejsu typu C nadajnika;



2. Podłączenie jednego końca kabla audio do interfejsu AUDIO IN nadajnika, a drugiego końca do interfejsu AUDIO telewizora; (Uwaga: jeśli nie ma dźwięku, upewnij się, że głośniki telewizora są ustawione na „słuchawki”)

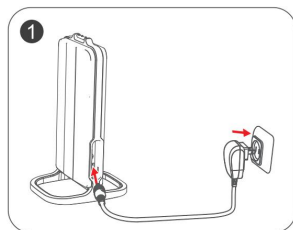


3. W tym momencie lampka SYGNAŁU nadajnika się włącza na czerwono; jednocześnie nie naciśnij i przytrzymaj przycisk przełączania 2.4G/Bluetooth na słuchawkach przez 5 sekund, aby wejść w stan parowania z nadajnikiem; i poczekaj, aż parowanie się powiedzie;

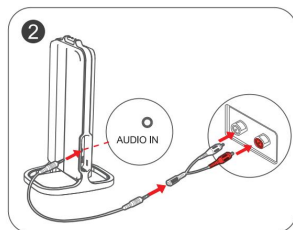


4. Po pomyslnym sparowaniu i połączeniu możesz słuchać programu telewizyjnego przez słuchawki.

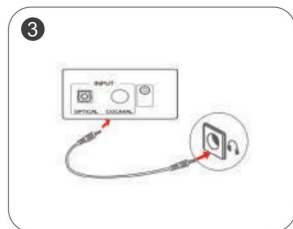
Podłącz telewizor poprzez głośnik konwertującą audio



1. Podłączenie jednego końca zasilacza nadajnika do gniazda AC, a drugiego do interfejsu typu C nadajnika;



2. Podłączenie jednego końca kabla audio 3,5 mm (z funkcją konwersji R/L) do interfejsu audio nadajnika, a drugiego końca do interfejsu OUTPUT R/L konwertera; jednocześnie nie można także bezpośrednio podłączyć jednego końca kabla audio 3,5 mm do interfejsu audio nadajnika, a drugi koniec do gniazda słuchawkowego konwertera;



3. Podłączenie jednego końca kabla koncentrycznego do interfejsu COAXIAL adaptera audio, a drugiego do interfejsu koncentrycznego COAXIAL z tyłu telewizora; lub można także podłączyć jeden koniec kabla światłowodowego do interfejsu SPDIF adaptera audio, a drugi koniec do interfejsu światłowodowego telewizora.



4. Po pomyslnym sparowaniu i podłączeniu można słuchać programu telewizyjnego przez słuchawki.

Pytania

i odpowiedzi: P: Brak dźwięku w słuchawkach. Co powinienem zrobić?

Odp.: Sprawdź, czy lampka sygnalizacyjna na nadajniku pozostaje czerwona. Jeśli nie, spróbuj wykonać następującą czynność ci:

1. Upewnij się, że stacja ładująca jest podłączona do źródła zasilania.
2. Upewnij się, że słuchawki są włączone.
3. Nie podłączaj do żadnych portów oznaczonych jako „AV IN”.
4. Jeśli Twój telewizor ma wyjście audio 3,5 mm, upewnij się, że kabel audio 3,5 mm jest podłączony do portu wyjścia ciowego audio z tyłu telewizora. Nie podłączaj go do żadnego wejścia audio za telewizorem.
5. Jeśli Twój telewizor ma wyjście RCA, upewnij się, że kabel przebiega ciowy RCA jest podłączony do portów wyjścia ciowych RCA z tyłu telewizora. Nie podłączaj go do żadnych portów wejściowych RCA za telewizorem.
6. Upewnij się, że Twoje urządzenie audio jest włączone i znajduje się w trybie odtwarzania.
7. Jeśli podłączasz nadajnik do telewizora z portem wyjścia ciowym audio 3,5 mm, nie wyciszaj telewizora.
8. Zamiatw telewizora podłącz się do telefonu, aby przetestować.
9. Jeśli powyższe kroki nie rozwiązały problemu, skontaktuj się z nami, aby uzyskać pomoc.

P: Głośność nie jest wystarczająco głośna. Co powinienem zrobić?

Odp.: Zwiększ głośność telewizora do maksymalnego poziomu.

P: Nie mogę naładować słuchawek HW1. Co powinienem zrobić?

Odp.: Sprawdź, czy lampka ładowania na stacji ładującej miga na zielono. Jeśli nie, spróbuj wykonać następującą czynność ci:

1. Upewnij się, że stacja ładująca jest podłączona do źródła zasilania.
2. Upewnij się, że styki ładowania pod palnikiem dobrze pasują do styków ładowania na stacji ładującej. Wskaźnik ładowania miga na zielono po rozpoczęciu ładowania, przestaje migać i pozostaje zielony, gdy słuchawki są w pełni naładowane.

P: Jak sparować dwie słuchawki HW1 z jednym nadajnikiem?

Odp.: Po pomyslnym sparowaniu pary słuchawek HSpro TV HW1 z nadajnikiem naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania drugiej pary słuchawek HW1, aż wskaźnik zasilania na prawym nauszniku pozostanie czerwony, a wskaźnik sygnału na lewym uchu kubek miga na zielono.

Odłącz zasilacz od źródła portu ładowania nadajnika, a następnie podłącz zasilacz z powrotem do źródła tego portu ładowania. W drugiej parze słuchawek usłyszysz sygnał dźwiękowy, a zielony wskaźnik sygnału na nauszniku przestanie migać i pozostaje zielony. Następnie obie słuchawki są parowane z nadajnikiem.

P: Dźwięk pochodzi tylko ze słuchawek. Co powinienem zrobić, jeśli potrzebuję dźwięku wydobywającego się jednocześnie nie ze słuchawek i telewizora?

Odp.: Zapoznaj się z instrukcją podłączania nadajnika do telewizora z wyjściami RCA.



ATTENTION!

Przed użyciem tego urządzenia prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją, która zawiera ważne instrukcje obsługi dotyczące bezpiecznego użytkowania, informacje dotyczące kontroli oraz instrukcje obsługi dotyczące zgodności z limitami ekspozycji na energię o częstotliwości radiowej określonymi w odpowiednich normach krajowych i międzynarodowych. Instrukcje użytkownika powinny być dołączone do urządzenia w przypadku przekazania go innym użytkownikom.

Nieautoryzowane modyfikacje i regulacje

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyrażone i zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą uniemożliwić upewnienie użytkownika przyznane przez lokalne wydziały zarządzania radiem do obsługi tego radia i nie należy ich wprowadzać. Aby zachować zgodność z odpowiednimi wymaganiami, regulacje nadajnika powinny być wykonywane wyłącznie przez osobę posiadającą kwalifikacje techniczne do wykonywania konserwacji i napraw nadajnika w prywatnych sieciach ruchomych i stacjonarnych lub pod jej nadzorem, zgodnie z certyfikatem wydanym przez organizację reprezentującą użytkowników tych urządzeń usług. Wymiana jakiegokolwiek elementu nadajnika (kryształu, półprzewodnika itp.) nieautoryzowanego przez władze lokalne, odpowiedzialne za zarządzanie sprzętem radiowym, może stanowić naruszenie niniejszego regulaminu.

FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (Mają zastosowanie inne urządzenia)

- (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
- (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądaną działalność.

Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B.

Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że w konkretnej instalacji nie wystąpią zakłócenia. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co może na stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zmierz orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między sprzętem a odbiornikami.
- Podłącz urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonego technikiem radio-telewizyjnym.

Aparatura radiowa zwolniona z koncesji

To urządzenie zawiera nadajnik(i)/odbiornik(i) zwolniony(-e) z licencji, który jest zgodny z zwolnionymi z licencji kanałami RSS Kanady dotyczącymi innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń.
- (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądaną działalność urządzenia.

TEN

•(Prosta deklaracja zgodności UE) HENANESHOWELECTRONICCOMMERCECO., LTD oświadcza, że ten typ urządzenia radiowego jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy RED 2014/53/UE i Dyrektywy ROHS 2011/65/UE oraz Dyrektywy WEEE 2012/19/UE; pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod adresem internetowym: www.rete-kess.com

•Ograniczenia w oddawaniu do użytku

Ten produkt może być używany w następujących krajach i regionach, w tym: Belgia (BE), Bułgaria (BG), Republika Czeska (CZ), Dania (DK), Niemcy (DE), Estonia (EE), Irlandia (IE), Grecja (EL), Hiszpania (ES), Francja (FR), Chorwacja (HR), Włochy (IT), Cypr (CY), Łotwa (LV), Litwa (LT), Luksemburg (LU), Węgry (HU), Malta (MT), Holandia (NL), Austria (AT), Polska (PL), Portugalia (PT), Rumunia (RO), Słowenia (SI), Słowacja (SK), Finlandia (FI), Szwecja (SE) i Stany Zjednoczone Królestwo (Wielka Brytania).

Kraj	Zakres częstotliwości ci
Włochy Republika	2400-2483,5 MHz
Z	2400-2483,5 MHz
FR	2400-2483,5 MHz
TO	2400-2483,5 MHz
JEST	2400-2483,5 MHz

Informacje o zamierzonym kraju użytkowania znajdują się na opakowaniu.

Utylizacja

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie, w dokumentacji lub na opakowaniu przypomina, że po zakończeniu okresu użytkowania wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, baterie lub akumulatory należy oddać do wyznaczonych punktów zbiórki.

Nie należy wyrzucać produktów razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi.

Pozbądź się ich zgodnie z przepisami i zasadami obowiązującymi na Twoim obszarze.

Bezpieczeństwo RF

To dwukierunkowe radio wykorzystuje energię elektromagnetyczną w widmie częstotliwości radiowej (RF), aby zapewnić komunikację między dwoma lub większą liczbą użytkowników na odległość. Energia RF, która nieważnie wykorzystana może spowodować szkody biologiczne. Więcej informacji na temat narażenia na energię RF i sposobów kontrolowania narażenia w celu zapewnienia zgodności z ustalonymi limitami narażenia na energię RF można znaleźć na następujących stronach internetowych: <http://www.who.int/en/>

Trzymanie radia w odpowiedniej odległości jest ważne, ponieważ ekspozycja na fale radiowe maleje wraz ze wzrostem odległości od własnej anteny. Właściwa antena to antena dostarczona wraz z radiotelefonem przez producenta lub specjalnie autoryzowana przez właściwe lokalne do użytku z tym radiem. To radio może być obsługiwane wyłącznie przez osoby o typie i maksymalnym (lub mniejszym) wzmocnieniu zatwierdzonym dla nadajnika zgodnie z przepisami i zasadami. Nadajnik ten musi działać z udokumentowanymi antenami, w konfiguracji Push-to-Talk i do noszenia na ciele zgodnie z dokumentacją. Korzystanie z autoryzowanych akcesoriów jest ważne, ponieważ używanie akcesoriów innych niż Retevis może skutkować poziomami narażenia przekraczającymi limity ekspozycji na częstotliwości radiowe IEEE/ICNIRP.

Przesyłanie nie więcej niż znamionowy współczynnik wypełnienia w 50% przypadków. Przesyłanie niezbędnych lub mniejszych informacji jest ważne, ponieważ radio generuje mierzalną ekspozycję na energię RF tylko podczas nadawania w zakresie pomiaru zgodności z normami. W przypadku użytkowników, którzy chcą jeszcze bardziej zmniejszyć swoje narażenie, skuteczne są środki mające na celu zmniejszenie narażenia na działanie fal radiowych obejmujące: Skróć czas spędzany na korzystaniu z urządzenia bezprzewodowego.

Użyj zestawu głośnomówiącego, słuchawki, zestawu słuchawkowego lub innego zestawu głośnomówiącego, aby zmniejszyć odległość od głośnika (a tym samym narażenie głośnika). Chociaż przewodowe słuchawki douszne mogą przewodzić pewną energię do głośnika, a bezprzewodowe słuchawki również emitują niewielką ilość energii RF, zarówno przewodowe, jak i bezprzewodowe słuchawki douszne usuwają największe źródło energii RF (urządzenie ręczne) z sąsiedztwa głośnika, co może znacznie zmniejszyć całkowitą ekspozycję do głośnika.

Zwiększ odległość pomiędzy urządzeniami bezprzewodowymi a ciałem.

To radio jest przeznaczone i sklasyfikowane jako „populacja ogólna/użytkowanie niekontrolowane”. Ogólną populację/rodzowiska niekontrolowane definiuje się jako lokalizację, w której występuje narażenie osób, które nie mają wiedzy ani kontroli w zakresie poziomu narażenia na działanie fal radiowych.

Zakłócenia elektromagnetyczne/kompatybilność

Prawie każde urządzenie elektroniczne jest podatne na zakłócenia elektromagnetyczne (EMI), jeśli nie jest odpowiednio ekranowane, zaprojektowane lub w inny sposób skonfigurowane pod kątem kompatybilności elektromagnetycznej. Podczas transmisji radiotelefon generuje energię o częstotliwości radiowej, która może powodować zakłócenia w działaniu innych urządzeń lub systemów. Aby uniknąć takich zakłóceń, należy wyłączyć radio w obszarach, w których są o tym oznaczone, np. w szpitalach lub placówkach opieki zdrowotnej.

Wyłączenie radio w następujących sytuacjach:

Wyłącz radio przed wejściem do obszaru o potencjalnie niebezpiecznej lub wybuchowej atmosferze. W obszarach takich jak „iskrobezpieczne” należy używać wyłącznie typów radiotelefonów o specjalnych kwalifikacjach.

Uwaga: obszary z atmosferą potencjalnie wybuchową, o których mowa powyżej, obejmują komory strzałowe, obszary strzałów, gazy łatwopalne, cząstki pyłu, proszki metali, proszki zbożowe, obszary tankowania, takie jak pod pokładami i odziny, obiekty do przesyłania lub przechowywania paliwa lub chemikaliów, obszary, w których powietrze zawiera chemikalia lub cząstki (takie jak ziarno, kurz lub proszki metali) oraz w każdym innym miejscu, w którym zwykle zaleca się wyłączenie silnika pojazdu. Obszary z atmosferą potencjalnie wybuchową są często – ale nie zawsze

wyśl ane.

•Wyłącz radio, gdy tankujesz paliwo lub parkujesz na stacjach benzynowych.

•Wyłącz radio, gdy jesteś na pokładzie samolotu. Jakikolwiek użyty radio musi odbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami i instrukcjami załogi linii lotniczej. •Nie używaj radio, które ma uszkodzoną antenę. Jeśli uszkodzona antena zetknie się ze skórą podczas używania radiotelefonu, może dojść do poparzenia. •Wyłącz radio przed wymontowaniem lub zainstalowaniem akcesoriów.

•Kiedy transiwer jest używany do długich transmisji, chłodzi i obudowa nagrzewają się.



Chroń swój słuch

• Używaj najniższej głośności ci niezbędnej do wykonania swojej pracy. Zwiększ głośność tylko w hałasie słyszanym otoczeniu. • Ogranicz

czas korzystania z zestawów słuchawkowych lub słuchawek przy dużej głośności. • Podczas

korzystania z radia bez zestawu słuchawkowego lub słuchawki nie umieszczaj głośnika radia bezpośrednio przy sobie ucho.

• Używaj słuchawek ostrożnie, gdy nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może spowodować utratę słuchu.

PRZESTROGA: Narządzenie na głośność nie zależy od wielkości dowolnego źródła, a przez długi czas może być tymczasowo lub trwale wpływająca Twój słuch. Im większa głośność, tym mniej czasu potrzeba, zanim nastąpi pogorszenie słuchu. Uszkodzenie słuchu spowodowane głośnym hałasem jest czasami początkowo niezauważalne i może mieć charakter skumulowany.

Bezpieczeństwo baterii

•**OSTRZEŻENIE:** NOWE LUB STARE UŻYTYE AKUMULATORY TRZYMAJ W miejscu niedostępnym dla dzieci.

•W przypadku wycieku baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli dotkniesz do kontaktu, przemyj zanieczyszczone miejsce dużą ilością wody i natychmiast zasięgnij porady lekarza. •Jeśli radio lub akumulator został zanurzony w wodzie, należy je

wysuszyć wyciszyć przed użyciem. Nie susz radia ani akumulatora za pomocą urządzenia lub źródła ciepła, takiego jak suszarka do włosów lub kuchenka mikrofalowa. Jeśli radio zostało zanurzone w substancji żrącej (np. w sile onej wodzie), należy wyjąć radio i akumulator z odkrytej wody, a następnie je wysuszyć.

•Ponieważ baterie są wrażliwe na wysokie temperatury podczas ich przechowywania, przechowuj je w chłodnym i suchym miejscu.

Zalecana temperatura powinna wynosić od +10 °C do +25 °C i nigdy nie przekraczać +30 °C. Dlatego akumulatorów nie należy przechowywać w pobliżu grzejników lub kotłowni ani w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych. Należy unikać skrajnych wilgotności (poniżej 35% i powyżej 95% wilgotności względnej przez długi czas, ponieważ są one szkodliwe zarówno dla akumulatorów, jak i opakowania. Choć trwały akumulatorów w temperaturze pokojowej jest dobra, przechowywanie poprawia się w niższych temperaturach, pod warunkiem zachowania specjalnych środków ostrożności) Ponadto przyspieszone ocieplenie jest szkodliwe.

Pozostawianie akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze, co może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnej cieczy lub gazu; Akumulator wystawiony na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

•Wyłącz radio przed wyjęciem lub zainstalowaniem baterii. Przechowuj zapasowe baterie bezpiecznie. Natychmiast i bezpiecznie usuwaj użyte baterie. •Zaciski zasilania akumulatora nie mogą być wierzone.

•Nie wymieniaj baterii w żadnym miejscu oznaczonym jako „Atmosfera niebezpieczna”.

Wszelkie iskry powstałe w atmosferze potencjalnie wybuchowej mogą spowodować eksplozję lub pożar.

•Gdy dotyka materiał przewodzący, takiego jak biuteria, klucze lub narzędzia odsłonięte zaciski akumulatorów, mogą spowodować zamknięcie obwodu elektrycznego (zwarcie akumulatora) i nagrzanie, powodując obrażenia ciała, takie jak oparzenia. Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z baterią, szczególnie podczas umieszczania jej w kieszeni, torbie lub innym pojemniku zawierającym metalowe przedmioty;

•Zabrudzone styki baterii należy przetrzeć czystą, suchą szmatką, zarówno na baterii, jak i w urządzeniu. •Baterie należy wyjąć z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez długi czas (miesiące).

Baterie należy umieszczać w specjalnych opakowaniach ochronnych (takich jak szczelnie zamknięte torby plastikowe lub ich warianty), które należy przechowywać celu ochrony przed kondensacją w czasie nagrzewania się do temperatury otoczenia. •Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia.

•Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz baterii. Baterie powinny być demontowane wyłącznie przez osoby przeszkolone.

•Wrzucanie baterii do ognia, gorącego piekarnika lub mechaniczne zmiacanie lub przecięcie baterii, co może skutkować



w eksplozji;

•Wyłącz radio przed ładowaniem.

•Akumulatory należy ładować w określonej temperaturze otoczenia 10°C–40°C. Jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C, ładowanie jest zabronione. •Akumulatory należy ładować z pomocą dedykowanej ładowarki dołączonej do każdego urządzenia przed ich pierwszym użyciem. •Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe lub dzieci w wieku co najmniej 8 lat pod nadzorem osoby dorosłej.

•Podczas odłączania ładowarki ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.

•Odłącz ładowarkę od gniazdka sieciowego przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia.

•Nie używaj ładowarki na zewnątrz ani w wilgotnym środowisku, używaj tylko w suchych miejscach/warunkach.

•Nie demontuj ładowarki, gdyż może to grozić porażeniem prądem lub pożarem. Ładowarkę powinny demontować wyłącznie osoby przeszkolone. •Nie używaj

ładowarki, jeśli została uszkodzona lub w jakikolwiek sposób uszkodzona.

•Nie należy używać przed ładowaniem, jeśli nie jest to absolutnie konieczne. Użycie niewłaściwego przedmiotu może spowodować ryzyko pożaru i/lub porażenia prądem. Jeśli konieczne jest użycie przedmiotu, upewnij się, że:

•Styki na wtyczce przedmiotu mają tę samą liczbę, rozmiar i kształt, co styki na wtyczce ładowarki.

•Przed użyciem jest prawidłowo podłączony i w dobrym stanie.

•Upewnij się, że przewód jest używany tak, aby nie mógł na niego nadepnąć, potknąć się ani uszkodzić lub naprężyć

•NIGDY nie ładuj baterii, chyba że jest to akumulator. •Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (Ni-Cd; Ni-MH).

•Nie należy mieszać baterii różnych typów oraz nowych i używanych starych baterii. Nie mieszaj baterii różnych producentów, pojemności i rozmiarów.

•Baterie należy wkładać zachowaniem właściwej polaryzacji. Wymiana baterii na niewłaściwy typ może spowodować zniknięcie zabezpieczenia. W przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ istnieje ryzyko pożaru lub eksplozji.

•W jednym urządzeniu nie należy mieszać baterii różnych producentów, pojemności, rozmiarów i typów. •Jeśli komora baterii (jeśli dotyczy) nie zamyka się prawidłowo, zaprzestać używania produktu i trzymać go z dala od dzieci;

•Nigdy nie wkładaj baterii do ust. Połknięcie może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub w inny sposób umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską i skontaktować z lokalnym centrum kontroli zatrucia;

Niestety nie jest oczywiste, kiedy mała bateria, np. guzikowa lub pastylkowa, utknie w przełyku dziecka (przełyku). Nie są z tym związane żadne specyficzne objawy. Dziecko może: •Kasnąć, krztusić się lub ślinić;

•Wygląda na to, że masz rozstrzał gardła lub wirusa;

•Być chorym;

•Wskazywać na gardło lub ślinić;

•Mają ból brzucha, kłatkę piersiową lub gardła;

•Bądź zmęczony lub ospały;

•Bądź cichszy lub bardziej przylegający niż zwykle lub w inny sposób "nie siebie";

sposób. •Tracisz apetyt lub masz go zmniejszony; •Nie chcesz jeść/stać się głodnym/nie mogę jeść/stać się głodnym.

Tego rodzaju objawy różnią się lub zmieniają wraz ze wzrostem lub ustąpieniem bólu. Specyficznym objawem połknięcia baterii guzikowej i pastylkowej są wymioty i biegota (jasnoczerwona) krew. Jeśli dziecko to robi, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. Ze względu na brak wyraźnych objawów należy zachować czujność w przypadku baterii guzikowych lub monetowych oraz produktów, które je zawierają w domu.

Adapter

Wtyczka adaptera jest używana do urządzenia rozłączające. Gniazdko elektryczne powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić min. 2,61 W do maks. 2,89 W wymaganą przez sprzęt radiowy, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Szybkie ładowanie USB PD